

Der Asra.

HEINE.

RUBINSTEIN.

Moderato.

p

Täg - lich ging die wun - der - schö - ne Sul - tans - toch - ter
Day - ly passed the Sul - tan's daugh - ter Fair and state - ly

p

auf und nie - der um die A - bend - zeit am Spring - brunn,
to and fro In the eve - ning by the foun - tain

mf

wo die wei - ßen Was - ser plät - schern; täg - lich stand der
Where the laugh - ing wa - ters ga - ther Day - ly came the

mf

jun - ge Skla - ve um die A - bend - zeit am Spring - brunn,
slave and stood there In the eve - ning by the foun - tain

dim.

wo die wei - ßen Was - ser plät - schern. Täg-lich ward er bleich und
 Where the laugh - ing wa - ters ga - ther Day-ly grew his fair face

dim. *p*

blei - cher, bleich und blei - cher. Ei - nes A - bends trat die Für - stin
 pa - ler, pale and pa - ler Till one eve - ning came the Prin - cess,

mf stringendo

auf ihn zu mit ra - schen Wor - ten: „Dei - nen Na - men will ich wis - sen,
 Spoke with trem - bling lips and asked him: „Tell me now thy name and coun - try,

mf stringendo

ritard.

dei - ne Hei - mat, dei - ne Sipp - schaft!“ Und der Skla - ve sprach: „Ich
 To what race be - long thy Fa - thers?“ And the slave re - plied: „My

ritard.

a tempo

p

hèi - - - - - ße Ma - ho - met, ich bin - - - - - aus Ye - men, und mein
 name - - - - - is Ma - ho - met, I come - - - - - from Ye - men and my

a tempo

p

f

Stamm sind je - ne As - ra, wel - che ster - ben, wenn sie
 race is e'en that As - ra, Who - - - - - needs must die in - - - - -

3

3

3

3

lie - ben, und mein Stamm sind je - ne As - ra, wel - che ster - ben, wenn sie
 lov - ing, and my race is e'en that As - ra, Who - - - - - needs must die in - - - - -

3

p

3

3

p

lie - - - - - ben!
 lov - - - - - ing.

rit.